WAKA NAKAGAWA
UDAJYO TAKASHI MIZUNO(MS)
ATSUKO KASUKE

作画 中川わか

ウダジョ 水野隆志(ラボ) 叶瀬あつこ

BROTHERS CONFLICT

feat. Tsubaki & Azusa

book design:梅田事務所+渡辺 愛(arcoiris)

BROTHERS CONFLICT

feat. Tsubaki & Azusa

原作・作画 中川わか
ウダジョ 水野隆志(ラボ)
叶瀬あつこ

S-27-13
シルフコミックス

Kinokuniya
ubaki
(903)-S
978404891788
09/2013
B3029D-B3008
978404891788
JB-BB0000-0001
E0011
RM 28.20

ISBN978-4-04-891788-9
C0979 ¥600E

ASCII MEDIA WORKS

発行● アスキー・メディアワークス

定価 本体 600 円
※消費税が別に加算されます

©ウダジョ/エムツー アスキー・メディアワークス

椿には2つの夢がある。

妹が欲しいという夢は叶った。
そして仕事に関わる、もう1つの夢にも
手が届きそうになり……。

「妹を、本気で好きになるなんて――」

椿の思いや妹・絵麻の応援に応えようと、
今まで以上に仕事に打ち込む椿。

やがて彼の中で、妹と仕事に対する気持ちが変化しはじめて……!?

「僕には椿がすべてだった。だけど――」

朝日奈家五男・椿と六男・梓、それぞれの
視点で描かれる「ブラコン」公式コミカライズ!

BROTHERS CONFLICT

BROTHERS CONFLICT

feat. Tsubaki & Azusa

BROTHERS CONFLICT
ブラザーズ コンフリクト
feat. Tsubaki&Azusa

CONTENTS

椿編

前編
007

後編
043

梓編

前編
079

後編
111

椿＆梓編
137

CHARACTER ROUGH GALLERY
149

BROTHERS CONFLICT
feat.Tsubaki&Azusa

BROTHER CONFLICT
feat. Tsubaki Version

CHARACTER PROFILE

STORY

男兄弟ばかりが住む朝日奈家。彼らの母親が再婚し、相手の連れ子である女の子・絵麻がやってきた。やがて兄弟たちは皆、絵麻へ恋心を抱くようになるのだが――。

朝日奈 梓

梓の一卵性の弟で、職業も同じく声優。クールで常識的な性格で、調子に乗りがちなストノバー役でもある。なんでも簡単にこなして天才肌だが、何事も長続きしない。

朝日奈 椿

とは三つ子で、職業は声優。なかでも一卵性のある梓とは大の仲良しで、常に行動を共にいる。調々としていてイタズラ好きだが、に対しては真面目に取り組んでいる。

朝日奈絵麻

ASAHINA EMA

都内の高校に通う女子高生。
1人で過ごすことが多かったため 家族の愛に飢えている。
やや控えめな面もあるが素直な性格で 料理が得意。

四谷理恵子

YOTSUYA RIEKO

椿と梓のマネージャー
米と酒を愛するアラサー女子。

朝日奈兄弟

ASAHINA BROTHERS

椿と梓の兄弟たちで13人兄弟。
現在は、光と寧を除いた兄弟が、
吉祥寺にあるマンション
「サンライズ・レジデンス」に
暮らしている。

I HAVE TWO DREAMS
FIRST, I WANT TO VOICE THE MAIN CHARACTER OF MY FAVORITE ANIME
SECOND, I WANT TO HAVE A REAL "LITTLE SISTER"
THINGS HAPPENED AND MY DREAM TO HAVE A LITTLE SISTER
BUT, I NEVER EXPECTED THINGS TO TURN OUT LIKE THIS
THAT LITTLE SISTER—
TSUBAKI ED. (PART 1)

MY SISTER
I FELL IN LOVE WITH HER
...

YOU HAVE A CALL! YOU HAVE A CALL!
NNN ....
YOU HAVE A CALL! YOU HAVE ...
HEY, HEY ...
HELLO?
IT'S ASAHINA...
BIG NEWS, TSUBAKI!!!
SO NOISY

SHE SURE IS ONE TROUBLESOME MANAGER
HOW CAN YOU BE SO ENERGETIC IN THE MORNING? WHAT HAPPENED?
IT APPEARS THEY'LL BE DOING A REMAKE OF YOUR FAVORITE ANIME!
DO YOU WANT TO JOIN THE AUDITION?!
REALLY?! I'LL DO IT, I'LL DO IT!!!
I'M ABSOLUTELY GOING TO TAKE THAT AUDITION!!!
I THOUGHT YOU WOULD SAY THAT
I'LL CALL YOU AGAIN WHEN I HAVE MORE DETAILS...
Okay! Thanks!
I...
SHAKE
SHAKE
I...

All right!
A REMAKE OF MY FA-VORITE SERIES!..!
THERE IS NO REASON NOT TO TAKE THAT AUDITION
ONLY 6 MONTHS AGO, ONE OF MY DREAMS CAME TRUE
AND NOW THE OTHER ONE COULD COME TRUE, AS WELL —!
I'm doing really well this year, huh?!
6 MONTHS AGO
WILL OUR REAL LITTLE SISTER FINALLY COME TODAY?

IT'S AMAZING! WE'LL HAVE A REAL, NON-2D SISTER!
I ABSOLUTELY WANT HER TO CALL ME "ONIICHAN"*!
AZUSA, YOU ALSO WANT TO MEET HER, RIGHT?
TSUBAKI ...
CALM DOWN A BIT.

CALM DOWN!
OOP
SHE'S HERE!!!
Our sister!!!
GRAB
I see. That's right. Like you say...
DING DONG
Okay?
OUR PARENTS GOT MARRIED AND SHE SUDDENLY HAS TO LIVE IN A PLACE FULL OF BOYS. SHE MUST FEEL ANXIOUS
AS HER OLDER BROTHER, YOU SHOULD CALMLY WELCOME HER

*T/N: Onichan/nii/nisan ~ ways to address one's older brother

YE... YES
ONEE-CHAN, HURRY, HURRY!
NOT ALL OF YOUR BROTHERS ARE HERE RIGHT NOW, BUT I'LL INTRODUCE YOU, ANYWAY
PLEASE COME IN
SHE'LL BE LIVING HERE FROM TODAY ON
THIS IS EMA-SAN
SHE'LL BE OUR SISTER

BON!
IT... IT'S NICE TO MEET YOU...!
A REAL SISTER ...!!!
WELCOME TO THE ASAHINA FAMILY
KYA-
OUR CUTE LITTLE SISTER
...EH?!
SMACK
?!

HE'S RIGHT BELOW ME IN AGE
HIS NAME IS KANAME
THAT'S MY LINE, YOU SHITTY MONK!!!
YOU'RE SO MEAN
THAT HURTS, KYOU-NII
I'M SORRY FOR HIS BAD MANNERS
ER, ERR
IF YOU EVER WANT TO HEAR AN INSPIRING SERMON, JUST COME TO YOUR BROTHER
KISS
YOU... ARE A MONK ...?!
HELLO!
...AND YOU ARE LIKE A LUMP OF NASTINESS
I WISH I COULD BE AS AGGRESSIVE AS YOU
KANA-NII, YOU'RE REALLY LIKE A LUMP OF WORLDLY PASSIONS HUH?

WH.. WHO ARE YOU..?
AH, THEY ARE TSUBAKI AND AZUSA
NICE TO MEET YOU~★
THEY ARE IDENTICAL TWINS
IDENTI-CAL...
OH? YOU THINK WE DON'T LOOK ALIKE?
I am Tsubaki
This is my younger brother, Azusa
IT'S NICE TO MEET YOU!
WE'RE VOICE ACTORS
VOICE... ACTORS?

SQUEEZE
Tsu-kun and A-kun are the voices in manga on TV
You understand?!
AAH
KYA!
It'd be mean if only Kana-nii got to hug you, right? So, me, too!
squeeze
wahh
OUCH!
JUST TELL ME IF TSUBAKI CAUSES YOU ANY TROUBLE
I'LL GIVE HIM A GOOD SCOLDING
YE... YES...
DON'T HIT ME!!!
Ah, don't phrase it like that! That's mean!

...SO,
6 MONTHS AGO, LITTLE SISTER EMA CAME TO THE ASAHINA FAMILY HOUSE WHERE SHE WAS WELCOMED BY A LOT OF BROTHERS (EVEN THOUGH A FEW WEREN'T AROUND THEN)
TSUBAKI WAS BUOYANT WITH THE NEW LIFE THAT INCLUDED
THE REAL LITTLE SISTER OF HIS DREAMS
I HAVE NO TIME FOR THIS
I have to tell Azusa about the audition!
AZUSA!
SELF-NARRATION

OH?
AZUSA? AZUSA-CHAN?
AZUSA, ARE YOU THERE?
YEAH.
GUESS HE'S NOT HERE
...OH?
TSUBAKI-SAN?
.....
Ah, Ema. Welcome home!
AZUSA ISN'T HERE, BUT MY LITTLE SISTER IS! LUCKY!
What's up? Did you go shopping?
YES
I BOUGHT SOME INGRE-DIENTS FOR DINNER.

*T/N Akiba = Akihabara district in Tokyo a.k.a the otaku cultural center and shopping district for computer goods, video games, anime and manga. gal game = dating sim game

EH?
NO, I'LL GO THERE SOME OTHER TIME
...
THEN, LET'S JUST GO THERE
BECAUSE
SINCE THIS IS A DATE, WE SHOULD BOTH ENJOY IT

SO, I'LL GO THERE SOME OTHER TIME
That again~ So, you're going to fulfill the role of Tsundere* in addition to the role of sister?
You're amazing~
YES?!
WE'RE NOT ON A DATE, SO LET GO OF ME!
I ONLY CAME ALONG BECAUSE I HAD NOTHING BETTER TO DO!
...
Aah, are you blushing?! So cute! ♥
blush
squeeze
...A CAFE?
A FEW DAYS AGO, I WENT TO THIS CAFE THAT SELLS EXTREMELY DELICIOUS CAKES
WELL, AS LONG AS I'M TOGETHER WITH YOU, I DON'T REALLY MIND WHERE WE GO
IT'S A REALLY GREAT PLACE
WANT TO GO THERE?
YES
THEN IT'S DECIDED!

*T/N Tsundere = a type of character development a person who is initially cold and hostile but start showing his/her warm side over time

OPEN
WELCOME HOW MANY PEOPLE?
TWO
THIS WAY, PLEASE
GLANCE
GLANCE
WHAT A NICE SHOP...
THEY HAVE A LOT OF DIFFERENT CAKES AND TEA FLAVORS
THEY ARE ALL REALLY DELICIOUS
WHICH ONE WOULD YOU LIKE, EMA? I'LL GO FOR THE CAKE SET, A PIECE OF APPLE CAKE AND CUP OF ASSAM
I'D LIKE A PIECE OF CHEESE-CAKE AND A CUP OF DARJEELING TEA...
1,100

EXCUSE ME, ERR...
These sets please
.....
SOME-HOW...
YOU SEEM MORE CHEERFUL THAN USUAL
Hehe, you can tell? To be honest,
I TOLD YOU I'M A VOICE ACTOR, RIGHT?
YES
BECAUSE IT'S A PART OF MY WORK, I CAN'T SAY MUCH ABOUT IT, BUT
THIS TIME,
I'LL BE TAKING AN AUDITION TO BECOME THE VOICE ACTOR OF A CHARACTER I WISH TO VOICE MOST

YES I REALLY WANTED TO TELL AZUSA ABOUT IT, THAT'S WHY I WENT TO HIS ROOM JUST NOW
?
WHY DO YOU NEED TO TELL HIM?
...IS THAT SO?
HE LOOKS HAPPY
HM,
BECAUSE IT'S A REALLY IMPORTANT CHARACTER TO ME
SUPER SHINE ROCKET!!
FEEL MY ANGER!!!
BAM BAM

TO AVENGE MY PAR-ENTS!!!
HEY, AZUSA
I DON'T REALLY GET IT, BUT KYOU-NII TOLD ME ANIME AREN'T REAL

IT'S AMAZING
EVEN THOUGH IT LOOKS LIKE THEY ARE REALLY TALKING
HOW DO THEY DO IT?
SO COOL! IT'S REALLY AMAZING, HUH?
...YES
IT'S AMAZING, TSUBAKI

I WANT TO BE A VOICE ACTOR
WHEN I BECOME A VOICE ACTOR, SOMEDAY, FOR SURE,
I WANT TO VOICE THE MAIN CHARACTER OF THAT ANIME
STEPS IN

IT HAS ALWAYS BEEN MY DREAM
I WAS THE ONE WHO INVITED AZUSA INTO THIS WORLD
BUT AZUSA, HE'S AMAZING HE'S REALLY GOOD. WELL, I'M PRETTY GOOD AS WELL, THOUGH
...IT'S BECAUSE AZUSA ALWAYS SUPPORTED ME

FOR THAT, I'LL HAVE TO PRACTICE A LOT
I WANT TO TAKE THIS PART ABSO-LUTELY
SO, I HAVE TO LIFT MY SPIRIT...
AND DO MY BEST, HUH? ★
I'M A LITTLE SURPRISED
EH?
TO BE HONEST, I OFTEN CAN'T TELL WHAT ON EARTH YOU ARE THINKING
YOU'RE ALWAYS MAKING FUN OF ME AND EVERYONE ELSE
.....

That's mean~
BUT
I CAN TELL THAT IT'S REALLY IMPORTANT TO YOU,
TO WORK AS A VOICE ACTOR TOGETHER WITH AZUSA-SAN
AND I THINK IT'S REALLY GREAT THAT YOU CAN PROUDLY TALK
ABOUT YOUR DREAM AND YOUR WORK LIKE THIS
I'LL HAVE TO REVISE MY OPINION OF YOU

ba-dump
PLEASE DO YOUR BEST AT THE AUDITION
ba-dump
...AH
ba-dump

Of course, I will!!!
Why, your words of encouragement gave me tremendous strength!
squeeze
PLEASE DON'T CLING TO ME LIKE THAT...
...I'M TELLING THE TRUTH
SQUEEZE
I FEEL REALLY MOTIVATED NOW
THANK YOU, EMA
I'LL DO MY BEST

I HAVE TWO DREAMS
FIRST OF ALL, I WANT TO VOICE THE MAIN CHARACTER OF MY FAVORITE ANIME

UGH..
I'M NERVOUS
Hmmm
NEXT IS..
ASAHINA TSUBAKI-SAN
CLICK
YES!
I CAN DO THIS!
...ALL RIGHT!
SLAP
SLAP

BECAUSE MY SECOND, ALREADY GRANTED, "DREAM" ENCOURAGED ME
THAT WAS PRETTY IMPRESSIVE, TSUBAKI-KUN
REALLY, DIRECTOR?!
THANK YOU
YOU ARE ALSO EXTREMELY GIFTED
...
"ALSO"?

.....
shake
shake
ALL
bow
SEE YOU
GOOD BYE
ALL RIGHT!
IT WENT WELL, RIGHT? EVEN THE DIRECTOR SAID SO!
I PRACTICED A LOT...
AND GAVE IT MY ALL
I CAN ONLY WAIT FOR THE RESULT NOW

EMA,
I DID MY BEST.
Please do your best at the audition
YOU HAVE A CALL! YOU HAVE A CA
calling
YES, YES
HELLO? THIS IS ASAHINA
EH?
YOU HAVE THE RESULTS?!
YES, YES
HOW DID IT GO?!

...YES
...I SEE
I DIDN'T SKIMP MY WORK AT ALL
...HM.
I GAVE IT MY ALL, SO IT'S ALL RIGHT
...I'M SORRY
THEY DIDN'T CHOOSE YOU
WHO GOT IT?
AH, RIGHT. WHO DID THEY CHOOSE?
IT'S A BITTER DISAPPOINTMENT, BUT IT CAN'T BE HELPED
THAT'S HOW THIS WORLD WORKS.
THAT...

AZUSA...
GOT AN
OFFER
...EH?

BROTHERS
CONFLICT

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I feel so bad for always asking them for faster updates!
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
D

Visit us at
www.summer-rain.info/join-us

TSUBAKI ED.
<PART 2>

"Azusa...
I am
sorry.
WHY...
"Please do your best at the audition."
WHY...

WHY DIDN'T THEY CHOOSE ME...?
WHY NOT ME, BUT AZUSA?
My really important
It was my dream.
I wished to voice it for a long time.

BUZZ
Dream.
EVEN THOUGH I'M SURE HE DIDN'T TAKE THE AUDITION.
Surprised
.....
PERSONAL PREFERENCES?
Because he's better than me.
But I understand
why they chose Azusa.
I WASN'T GOOD ENOUGH.
EVEN THOUGH EMA CHEERED FOR ME
I'M PATHETIC

I WONDER WHAT EMA WILL THINK OF ME
WHEN SHE HEARS ABOUT IT.
Will she wonder why?
Will she sympathize with me?
Will it make a difference to her? Will she just support Azusa?
Again...
WILL SHE
HATE ME?

"SUPER SHINE ROCKET!!!"
"FEEL MY ANGER!!!"
EH?!
TSUBAKI!!!
WOBBLE
"THE ENEMY IS BEHIND..."
YIPES!
I'M FINE, I'M FINE!
YOU SHOULD WATCH WHERE YOU'RE GOING!
I KNOW!
OUCH
ARE YOU ALRIGHT? ARE YOU HURT?
oh really
TSUBAKI, ARE YOU ALRIGHT?!
GEH.

I'LL BECOME A VOICE ACTOR.
HEY, AZUSA. WHEN I GROW UP,
I'LL VOICE A LOT OF HEROES AND BECOME EVEN MORE POPULAR THAN I AM NOW.
AND THEN I'LL SAVE MANY DIFFERENT WORLDS OVER AND OVER.
THAT'S MY DREAM!
...YOUR DREAM.

I'LL BECOME YOUR GREATEST FAN
IN THIS WHOLE WORLD
... IN THAT CASE,
IT'S A PINKY PROMISE.
THEN,
TSUBA-CHAN.
... BA-CHAN.
IT'S A PROMISE.
SURPRISED

KANA-NII
.....
...AH.
WHY ARE YOU SITTING HERE SO ABSENT MINDEDLY?
...ON YOUR WAY HOME FROM WORK, KANA-NII?
HM, WELL, SOMETHING LIKE THAT.
...ARE YOU ALRIGHT?
WHY WOULDN'T I BE...?
BECAUSE YOUR FACE TELLS ME YOU ARE BROODING OVER SOMETHING
.....
.....

BUZZ
...I GET IT.
BUZZ
BUZZ
...YOU HAVE A CALL.
IT'S A-CHAN, RIGHT?
BUZZ
GRAB
...DID SOMETHING HAPPEN?
.....

.....
THERE WAS THIS AUDITION FOR A REMAKE OF THE ANIME THATGOT ME INTO VOICE ACTING.
BUT
I WASN'T CHOSEN AZUSA WAS
.....
I SEE.

IT MUST BE HARD FOR YOU.
AND FOR A-CHAN, TOO.
.....
BUT I'M THE ONE WHO'S HURT.
I THINK A-CHAN'S REALLY TROUBLED RIGHT NOW.
...WHY FOR AZUSA?

PAT
... WHAT ARE YOU DOING?!
THAT'S WHY, RIGHT?
WHAT?!
RIGHT NOW, AREN'T YOU THE ONLY ONE
WHO'S ABLE TO UNDERSTAND A-CHAN'S FEELINGS?

THE ONLY ONE WHO'S ABLE TO UNDERSTAND AZUSA'S FEELINGS ...
IS ME...
in this whole world
I'll become your greatest fan.
He was always with me
because he was the one who supported my dream

THERE'S NO DOUBT ABOUT
WHAT HE WILL DO NOW.
I have to.
tell him...!
...
KANA-NII, I JUST REMEMBERED SOMETHING I NEED TO DO.
HM.
GO.

!
SOMEONE S THERE
EH
EMA AND AZUSA...?!

IT'S A PRETTY ...TERRIBLE ATMOSPHERE ...?
WHAT HAPPENED ...?
...I LOVE YOUR VOICE.
THAT'S WHY YOU SHOULD ...!
TO REFUSE THE PART BECAUSE OF TSUBAKI SAN.
I ABSOLUTELY CAN'T AGREE ON THAT!
WHAT...?!
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU.
BUT YOUR FANS WILL BE DISAPPOINTED ...
THAT'S ENOUGH!!!

NO MATTER WHAT YOU SAY, I CAN'T VOICE THAT CHARACTER!
IF I REFUSE, THAT PART WILL...
EVEN IF HE'S CHOSEN THEN,
I DON'T THINK TSUBAKI-SAN WILL BE HAPPY!!!
I ABSOLUTELY CAN'T!!!
REFUSING WOULD BE RUDE TOWARDS TSUBAKI-SAN, WHO DID ALL HE COULD TO GET THAT PART!!!
THAT'S WHY I WILL..!
I WILL...
...EMA.

AZUSA.
EMA.
STEP
I ONLY THOUGHT ABOUT MYSELF.
THAT'S ENOUGH.
WHILE THOSE TWO
THOUGHT ABOUT ME MORE THAN ANYTHING ELSE...
THANKS.

...
TSUBAKI.
TSUBAKI-SAN ...!
IT LOOKS LIKE EMA ALREADY TOLD YOU EVERYTHING I WANTED TO SAY...
SAY...
AZUSA.
.....

ACCEPT THAT ROLE.
I DON'T WANT ANYONE ELSE TO DO IT.
...NII-SAN.
CALL OUR MANAGER AND TELL HER YOU'LL ACCEPT IT
OKAY?
BUT...
WHAT WILL YOU IF SOMEONE ELSE TAKES IT BECAUSE YOU'RE TOO SLOW?

I'M YOUR GREATEST FAN IN THIS WORLD.
THAT'S WHY I WANT TO HEAR
YOU VOICE THAT CHARACTER.
.....
...I'M SORRY, NII-SAN.
IDIOT, WHY ARE YOU APOLOGIZING?

...I GET IT.
WOULD YOU PLEASE LET ME HEAR IT?
THANK YOU, AZUSA.

THEN,
IT'S A PINKY PROMISE.
GRRRR
ALRIGHT.
NOW MAKE THAT CALL TO OUR MANAGER!
RUSTLE
Yipes
OUCH .. STOP IT, TSUBAKI.. I GET IT!
.....

HEY, EMA.
KEEP ME COMPANY AT MY CONSOLATION PARTY.
YEAH.
YOU'RE TRULY HAPPY AZUSA-SAN GOT THE ROLE, RIGHT?
WELL, IT'S STILL VEXING, TO BE FRANK.
.....

YES?
SOME TIME AGO, YOU SAID YOU LOVED AZUSA'S VOICE
...YES.
COME TO THINK OF IT,
...HOW ABOUT ME?
Stop
DO YOU LOVE
ME?

PLEASE GIVE ME
YOUR ANSWER.
Tch
WAS IT TOO OBVIOUS?
IT'S NOT FAIR TO ASK IT LIKE THAT.
.....
I LOVE YOUR "VOICE".
.....
REALLY... SO HARSH, EVEN THOUGH I'M ALREADY BROKEN-HEARTED

...EH?
BUT I REALLY LOVE YOUR VOICE.
I DON'T KNOW MUCH ABOUT ACTING ABILITIES AND SUCH, BUT
DON'T WORRY ABOUT WHO'S BETTER,
PLEASE STAY THE WAY YOU ARE.
IF YOU DO, I'M SURE
YOU'LL FIND A ROLE ONLY YOU CAN VOICE.

A GREAT CHARACTER
JUST FOR TSUBAKI-SAN.
.....
I'M SORRY, TALKING BIG LIKE THIS ...
YEAH.
I ALREADY
...EMA.

FELL IN LOVE
WITH EMA.
I'M SORRY—
BUT
FOR A DEPRESSED BOY TO RECOVER,
A KISS FROM A CUTE GIRL,
IS AN ABSOLUTE NECESSITY.

I HAVE TWO DREAMS.
FIRST OF ALL, I WANT TO VOICE THE MAIN CHARACTER OF MY FAVORITE ANIME.
SECOND, I WANT TO HAVE A REAL "LITTLE SISTER".

I'LL BE LATE TODAY, BUT PLEASE SAVE ME SOME DINNER.
tap tap
YES, LEAVE IT TO ME.
MY FIRST DREAM DIDN'T COME TRUE, BUT
TSUBAKI -SAN!
WHEN SHE'S AROUND,
TAKE CARE!

I CAN
DO MY BEST AGAIN.
SEE YOU LATER!

中川わか
BROTHERS
CONFLICT

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
I feel so bad for always asking them for faster updates!

AZUSA ED.
<PART 1>

Tsubaki meant the world to me.
No matter what, we were always together.
It was also Tsubaki who got me into voice acting.

But...

ALL RIGHT,
I'M LEAVING.
CLICK
!
TAKE CARE!

AZUSA-SAN.
GOOD MORNING.
GOOD MORNING
DID TSUBAKI LEAVE ALREADY?
YES, JUST A MOMENT AGO
TSUBAKI-SAN IS REALLY WORKING HARD LATELY
HE IS.
IT SEEMS THAT HE STAYED UP LATE AGAIN YESTERDAY, TO READ THE SCRIPT
.IT'S PROBABLY ALL THANKS TO YOU

EH!
...I'M SURE IT IS.
N... NO, THAT...
Even if he's chosen then
I don't think Tsuiaki-san will be happy!!!
Refusing would be rude towards Tsuaki-san who did all he could to get that part!!!
If you hadn't warned me back then,

But also Tsubaki himself
Not only Tsubaki's precious childhood dream,
I would've hurt both.
It's possible
THANK YOU.
IT'S NOT ONLY TSUBAKI'S ENDLESS ENTHUSIASM
I THINK IT'S ALL THANKS TO YOU
THAT WE CAN GO ON LIKE ALWAYS.
.....

COME TO THINK OF IT, THE RECORDING OF THAT ANIME IS ABOUT TO START.
IT APPEARS I'LL GET THE SCRIPT TODAY.
IS THAT SO? I'M LOOKING FORWARD TO WATCH THE BROADCAST.
PLEASE DO YOUR BEST, AZUSA-SAN
I WILL.
...UGH!
throb
ARE YOU ALRIGHT?
AH, YES.
JUST A LITTLE HEADACHE ...
IT'S NOTHING BIG, DON'T WORRY ABOUT IT.

REALLY?
I'M FINE.
I PROBABLY JUST DIDN'T GET ENOUGH SLEEP
WELL, YOU'LL PROBABLY FEEL BETTER AFTER EATING SOMETHING YOU LIKE.
tap
EH?
SMALL ROLLED OMELETS ...
DID I EVER TELL YOU I LIKE TO EAT THIS?
AH, NO ...
I JUST OBSERVED YOUR EATING HABITS AND THOUGHT YOU'D LIKE THIS
WAS .
WAS I WRONG?

NO,
I LOVE IT.
.....
THANK YOU.

NICE JOB, AZUSA.
RIE-CHAN.
Creak
AH.
OKAY IT'S ALL DONE
haa
I HAVE TO GO TO TSUBAKI NOW, SO ...
GOODBYE. TAKE CARE.
THANKS.
Here
HERE'S THE SCRIPT FOR THAT ANIME
.....
flip

SUPER SHINE ROCKET!!!
...I have to give it my all.
I WONDER WHAT THE PROTAGONIST THOUGHT
IS HE SHAKEN OR SURPRISED...?
NO, IT COULD BE HAPPINESS.

I'M SURE THAT HERE HE IS...
STILL WORKING?
AH...
SORRY, I DIDN'T NOTICE YOU...
THAT'S ALRIGHT.
I'M READING THE SCRIPT OF THAT ANIME, BUT
THE CHARACTER IS HARDER TO GRASP THAN I THOUGHT...
I'M THINKING OF HOW TO PORTRAY HIM.

NOTHING
WHAT?
?
YOU JUST LOOK SO HAPPY.
Am I happy...?
.....
HAPPY?
I AM ...?

click
I'M SO HUNGRY
OH
EMA!
STOP IT, TSUBAKI.
gets up
flinch
YIPES!
AZUSA IS HERE?!
Didn't see him. That gave me a scare
ANNOYED
GOOD TIMING ★ I'M AWFULLY HUNGRY!
squeeze
OH
WOULD YOU MAKE SOMETHING NICE FOR ME? ♥
wobbly
wobbly
JOKES ASIDE, I AM REALLY HUNGRY.
IS THERE SOMETHING TO EAT?
THERE ARE SOME LEFTOVERS FROM DINNER IN THE REFRIGERATOR.
YOU KNOW SHE DOESN'T LIKE THAT.
LET GO OF HER.
FINE, FINE.

throb
IT'S NOT GOOD FOR YOU TO EAT THIS LA-...
SIGH
...UGH
BUT I CAN'T ENDURE WHAT I CAN'T ENDURE...
.....
I'M FINE.
AZUSA-SAN, AGAIN...
IT'S NOTHING, REALLY.
.....
SORRY, I'M GOING BACK TO MY ROOM

AT LEAST I WANT TO UNDERSTAND THE CHARACTER TONIGHT...
THE FEELINGS AND BEHAVIOR OF THE PROTAGONIST...
...HM.
throb
..UGH, AGAIN...
rustle
..I can't.
Maybe I should just get some rest
Now that I'm thinking about it...

.....
When I was child, I thought the stain on the ceiling looked like a monster
and I often had trouble falling asleep
...WHAT SHOULD I DO?
I CAN'T SLEEP AGAIN ...
What if dawn wouldn't break if I don't fall asleep ?
clench
What if everyone does sleep and I...
snuggle
Will be left on my own?
YO!
?!

EH...?
TSU...
TSUBAKI?
GR
IN
IT'S BORING TO LIE AWAKE ALONE.
LET'S SLEEP TOGETHER.
EH
Y... YES.
.....
GOODNIGHT, AZUSA.
squeeze

Without asking any questions, Tsubaki would stay by my side.
Even now, that hasn't changed.
GOOD-NIGHT, TSUBAKI
I have to do my best for Tsubaki's sake!
KNOCK
KNOCK
!
CLICK
...OH?
YOU...
I'M SORRY, DID I DISTURB YOU?
gets up

NO, THAT'S ALRIGHT.
WHAT'S UP?
IT LOOKED LIKE YOU HAVE A PRETTY BAD HEADACHE, SO...
HERE.. SOME MEDICINE.
BECAUSE IT SEEMS YOU'LL STRAIN YOURSELF, EVEN THOUGH IT HURTS.
I HOPE IT'LL EASE THE PAIN A LITTLE.

More than the medicine, more than anything else,
THANK YOU FOR WORRYING ABOUT ME.
I'm happy she cares about me
ABSO-LUTELY.
I'LL DO MY BEST.

Her kindness as well

I have to repay

THANKS FOR THE MEAL.
EH? DID YOU HAVE ENOUGH ALREADY?
EVEN THOUGH IT'S THE FIRST RECORDING DAY OF THAT ANIME,
YES...
I'M SORRY. AFTER ALL THE TROUBLE YOU WENT THROUGH TO MAKE THIS.
I REALLY DON'T FEEL WELL...

ANOTHER HEADACHE?
... YES.
BUT I THINK THE MEDICINE IS HELPING...
MAYBE YOU'D BETTER STAY HOME TODAY
I CAN'T DO THAT!
EH ...?
HA

I'M SORRY
THE OTHER PEOPLE INVOLVED ALSO HAVE THEIR SCHEDULES
I CAN'T JUST TAKE A DAY OFF.
This role is special.
For the sake of Tsubaki's dream,
My act has to be flawless
UGH!
throb

Yawn
MORNING.
YOU'RE BOTH EARLY.
WHAT'S FOR BREAKFAST TODAY?
AH, I'LL PREPARE IT RIGHT AWAY.
AH! HEY, EMA.
COULD YOU PACK ME A SIMPLE LUNCH TODAY?
LUNCH?
IF YOU DON'T MIND IT'LL BE A POTLUCK, I'LL PACK IT RIGHT AWAY...
Kiss~♡
THANK YOU! ★
I HOPE IT'LL BE LIKE A PACKED LUNCH LOVINGLY PREPARED BY MY WIFE ♥
TSUBAKI-SA...
BAM

...AZUSA?
...
TSUBAKI
DON'T BOTHER HER.
.....
Ah
WHAT'S UP AZUSA ...?
I HAVE ALWAYS BEEN LIKE THAT AROUND HER.

throb
Why?
THAT'S RIGHT,
BUT...
throb
Why do I feel so irritated with Tsubaki?
throb
I... I KNOW, BUT...
throb
...UGH!!!
AZUSA...?
AZUSA-SAN.
I have to... go to work...
To work...

I'M Fl...
Falls

AZUSA?!

URGENT

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I feel so bad for always asking them for faster updates!
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
D

Visit us at
www.summer-rain.info/join-us

WHERE AM I?
IT'S PITCH BLACK.
IT LOOKS LIKE THE DEPTHS OF THE SEA.
...OH?
THERE'S A LIGHT OVER THERE.

YOU'RE ILL. YOU CAN'T BE A VOICE ACTOR ANYMORE.
...I WAS SURE I COULD STILL DO IT.
TSUBAKI'S GIVING IT HIS VERY BEST, FOR YOUR SAKE, TOO.
...BUT WHY?

NO, THAT'S NOT GOOD ENOUGH.
BECAUSE I...
ZU... -SAN!
ZUSA... -SAN!
AZUSA -SAN!!!

.....
OH...?
ARE YOU CRYING?
THIS IS ...
OH? WHY
.....

THANK GOD
AZUSA -SAN.
THANK GOD...
IT APPEARS THAT I COLL -APSED IN THE LIVING ROOM
AND WAS IMMEDIATELY TAKEN TO THE HOSPITAL.
THANKS TO THE QUICK RESPONSE OF MASA-NII WHO JUST CAME HOME
THE EXAMINATION SHOWED I WAS SUFFERING FROM "MENINGITIS", A DISEASE THAT CAUSED AN INFLAMMATION OF THE TISSUES SURROUNDING MY BRAIN
BUT IF TREATED PROPERLY, IT SEEMS THAT THERE'S USUALLY NO COMPLICATIONS.
TO RECEIVE THE NEEDED MEDICAL TREATMENT, I WAS ADMITTED TO THE HOSPITAL

AND BECAUSE THE RECORDINGS OF THAT ANIME COULDN'T BE DELAYED
UNTIL I WOULD BE DISCHARGED FROM THE HOSPITAL
THEY APPOINTED A SUBSTITUTE AND CONTINUED THE PRODUCTION
...MY SUBS -TITUTE
IS TSUBAKI ...HUH?

EVEN THOUGH TSUBAKI WAS THE ONE WHO ORIGINALLY WANTED TO VOICE THIS CHARACTER.
AND IT JUST COULDN'T BE HELPED AFTER I CAME DOWN LIKE THIS.
...IT SOMEHOW BOTHERS ME.
Knock Knock
OH, YES, COME IN.
GOOD AFTERNOON, AZUSA-SAN.

OH.
IS IT ALRIGHT FOR YOU TO SIT UP?
I'M GLAD.
YES,
I'M FEELING MUCH BETTER ALREADY.
HOW'S TSUBAKI?
HE'S DOING FINE.
HE WAS PRETTY SHAKEN WHEN YOU SUDDENLY COLL-APSED, BUT,
HE'S PUT IT BEHIND HIM.
AND IS WORKING REALLY HARD ON THE RECORDING OF THAT ANIME NOW.
I SEE ...
THAT'S GREAT.

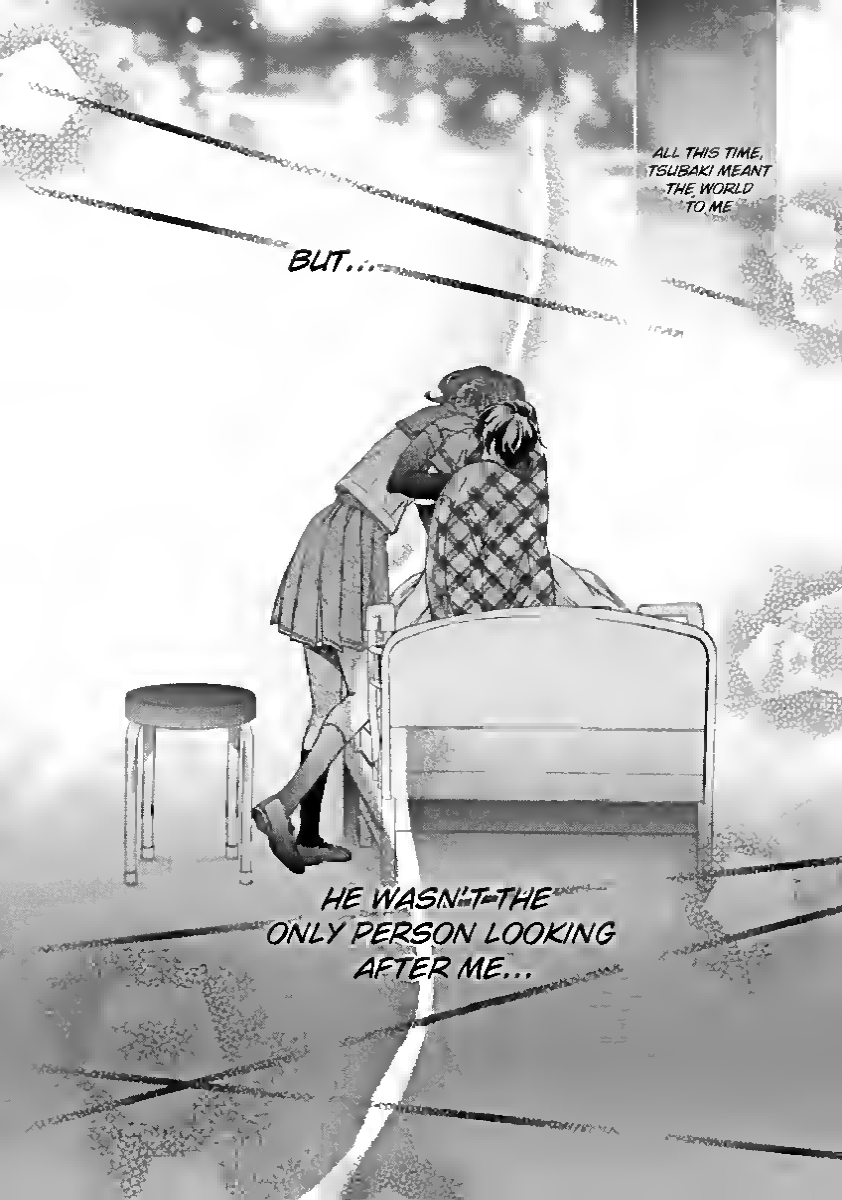
AH.
IT SHOULD BE STARTING ABOUT NOW.
THAT'S RIGHT.
THE FIRST EPISODE WILL BE AIRED TODAY, RIGHT?
YES, IT WILL.
I'M GLAD TO HAVE MET YOU
THANK YOU FOR WORRYING ABOUT ME
TSUBAKI...
YOUR VOICE ACTING IMPROVED REMARKABLY OVER TIME.

YOUR WAY OF ACTING'S EVEN CLOSER TO THE IMAGE OF THE CHARA-CTER THAN MINE.
THE FEELINGS OF THE MAIN CHARACTER AND TSUBAKI'S ACTING OVERLAP EACH OTHER.
HE'S REALLY AMAZING.
TSUBAKI IS
.....

AS I THOUGHT, AZUSA-SAN,
YOU REALLY WANTED TO VOICE THAT CHARACTER, RIGHT?
EH?
BECAUSE, JUST NOW,
YOU HAD A REALLY SAD LOOK ON YOUR FACE

Was... Was I wrong?
Ah, no... I just observed your eating habits and thought you'd like this
Did I ever tell you I like to eat this?
You just look so happy
I hope it'll ease the pain a little
Because it seems you'll strain yourself, even though it hurts

UNDER
-STANDS ME
COMPLETELY
...
YES.
THIS
GIRL
EMA.
THANK YOU,


ALL THIS TIME, TSUBAKI MEANT THE WORLD TO ME
BUT...
HE WASN'T THE ONLY PERSON LOOKING AFTER ME...

DAMN! I OVER -SLEPT!
GOOD MORNING!
I'M NOT YOUR ALARM CLOCK
HEY, YOU. WE'RE GOING TO THE SAME PLACE TODAY, WHY DIDN'T YOU WAKE ME UP?
BY THE WAY, YOU'LL CHOKE, IF YOU EAT THAT FAST.
GOOD MORNING
I'll make you a Western dish
GOOD MORN -ING, TSU -BAKI

AHAHA, TSU -KUN LOOKS WEIRD!
WATARU, THERE'S RICE STICKING ON YOUR CHEEK.
UGH-
I TOLD YOU.
KYOU -NII! SEC -ONDS!
YEAH, YEAH.
SERIO -USLY...
YOU SHOULD NEVER LOSE COMPOSURE ...
I'M LEAVING!
TAKE CARE.
AH, DAMN.
I HAVE TO BE EARLY AT SCHOOL TODAY!

AH, REALLY... OUR HOUSE IS SO NOISY.
THERE'S A LOT OF US, SO IT CAN'T BE HELPED.
WE SHOULD BE LEAVING, TOO, TSUBAKI.
YEAH.
A LOT HAS CHANGED SINCE EMA CAME HERE.
...IT SURE DID.
SORRY, THINGS WERE A LITTLE HECTIC, SO I FORGOT TO SAY GOODBYE.
IT'S FINE, DON'T WORRY.
NO.

TSUBAKI-SAN, AZUSA-SAN.
TAKE CARE.
YES.
WE'RE OFF NOW.

HEY, TSUBAKI.
WHAT, AZUSA?
THAT CHARA-CTER OF THAT ANIME
I HAD TO GIVE UP ON IT IN THE END, BUT
YES?

I'M NOT GOING TO GIVE UP ON HER.

I WON'T GIVE UP ON HER, EITHER.
NOT EVEN FOR YOU.
FOR THE TIME BEING, UNTIL THAT DAY COMES,

LET'S GET ALONG, THE THREE OF US.

中川わか
BROTHERS
CONFLICT

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I feel so bad for always asking them for faster updates!
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
D

Visit us at
www.summer-rain.info/join-us

EMA!
LET'S GO ON A DATE! LET'S GO OUT FOR TEA!
TSUBAKI & AZUSA
YE....
YES...
THIS IS IT.
I MADE US A RESER -VATION★

I'VE BEEN HERE BEFORE.
NATSUME TOOK ME...
HM?
AH!
COME TO THINK OF IT, THIS PLACE.
!?
E...ERR...
JUST THE TWO OF US ...
stare
WHEN?
WHAT?!
EH?
JUST THE TWO OF YOU?
AROUND THE TIME AZUSA-SAN WAS GIVEN THAT ANIME PART.

THAT'S JUST REALLY UNFAIR ...
?
THAT NATSUME, HOW DARE HE TAKE A HEAD START?!
WELL, I GUESS IT'S BECAUSE HE'S A NATURAL WHEN IT COMES TO THESE THINGS...
DAMN... IN THAT CASE
WE SHOULDN'T HOLD BACK, EITHER...

BA
AM
WE'LL ERASE ALL HER MEMORIES OF THAT DAY WITH NATSUME!
?!
?

EMA, DID YOU MAKE A DECISION YET?
I WAS THINKING OF ORDERING THIS POWDERED TEA PARFAIT.
THAT ONE LOOKS GREAT
BUT I THINK THIS LIMITED EDITION SWEET PARFAIT WILL BE PRETTY GOOD, TOO.
reach
EH?
AH, YES.
YOU'RE RIGHT, IT LOOKS DELI-CIOUS
SO IT'S BEEN DECIDED, HUH?
EXCUSE ME.

YES?
AH, EMA.
THANK YOU FOR WAITING.
THERE'S SOME CREAM.
LICK
EH.
I THOUGHT THIS WOULD BE FASTER THAN JUST POINTING IT OUT.
AH...
bump
IT'S ALRIGHT
OH... I'M SORRY.
THERE WASN'T ANY CREAM AT ALL

THE TABLES ARE PRETTY SMALL,
SO IT CAN'T BE HELPED.
Say "Aah"
These are the places I thought we could visit together...
What about me?!
GRRRR
AH...
YOU'RE GOOD, ZUSA...

I'M TOTALLY WORN OUT BY THIS APPEAL CONTEST...
AZUSA ALSO LOOKS EXHAU -STED
Haa...
HAA...
WHAT SHOULD I DO NOW...?
.....
COME TO THINK OF IT WE HARDLY EVER GO OUT WITH JUST THE THREE OF US RIGHT?
THAT'S RIGHT.
WE PROBABLY DON'T.
WHEN YOU INVITED ME ALL OF A SUDDEN, I WAS BIT SURPRISED,

.....
BUT FOR SIBLINGS TO GO OUT TOGE -THER
IS PRETTY "FAMILY-ISH", DON'T YOU THINK?
YOU'RE RIGHT
chuckle
IT'S NICE, FOR A CHANGE.

ONE OF THESE DAYS, NATSUME...
THAT'S RIGHT
BUT...
IT'S NOT.
LET'S JUST SAY WE'RE EVEN FOR TODAY.
WILL HAVE TO FACE HIS PUNISH-MENT...
?

SHIVER
...UGH?!

中川わか
BROTHERS
CONFLICT

Woah...
SO MANY PRETTY MANGAS!
Waa
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DOES THEIR MAGIC.
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
Welcome to Summer Rain!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?!
YEAH, IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU.
AH, BUT WAIT. IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW.
OKAY?
Summer Rain
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
I feel so bad for always asking them for faster updates
BUT YOU KNOW, YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US.
INFACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP.
Even if you don't know how to use photoshop you can help out by donating as well!
SIGN ME UP!
YEAH, ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR TUMBLR

Visit us at:
http://summer-rainscanlations.tumblr.com/

BROTHERS CONFLICT feat. Tsubaki&Azusa

CHARACTER ROUGH GALLERY

コミカライズスタートに伴い、中川わか先生が描いた
朝日奈兄弟&絵麻のラフをご紹介!

五男 椿
TSUBAKI

六男 梓
AZUSA

BROTHERS CONFLICT
feat.Tsubaki&Azusa

CHARACTER ROUGH GALLERY

長男
雅臣
MASAOMI

絵麻
EMA

三男
要
KANAME

次男
右京
UKYO

七男 棗
NATSUME

四男 光
HIKARU

九男 昴
SUBARU

八男 琉生
LOUIS

十一男 侑介
YUSUKE

十男 祈織
IORI

十三男 弥
WATARU

十二男 風斗
FUTO